

# MAVILÁG

Független demokrata

magyar napilap

\*  
Ára 2 Lei

## Pót-pénz kibocsájtására törvényjavaslatot terjesztettek a kamara elé

### A Banca Naționala nem emel kifogást a szükség-pénz kibocsájtása ellen

A szenátus tegnapi ülésén Binder szenátor és Gyárfás magyar szenátorok azt fejtették ki, hogy

**alkotmányellenes egyes pénzintézetek favorizálása a többiekkel szemben.**

A törvény a többségi bankoknak külön kedvezményt biztosít a kisebbségi bankok rovására. Azt javasolták, hogy a bankoknak a konverzióból származó kárát, melyet az állam a többségi bankoknál harminc év alatt megtérít,

**terjessék ki a kisebbségi pénzintézetekre is.**

Argetoianu pénzügyminiszter értelmetlennek találja a kisebbség felháborodását, mert ő

**az összes társadalmi kategóriákról és elsősorban a bankokról gondoskodni fog.**

A bankok ellen csőd nem kérhető és a konverziós jóvátételből a kisebbségi intézetek sem maradnak ki.

A konverziós törvény tárgyalását ma, vagy holnap befejezik. A megszavazott módosításokkal és a végrehajtási utasításhoz fűzött ígérekkel, ha azok teljesedésbe mennek — nyilvánvaló, hogy a javaslat megfogását sikerült kibuzni és a nagy parasztság csak a többi adófizető társadalmi osztályok megterhelésével realizálódik.

**A konverziós bonok, mint pótpénzek**

Hodor Tiberiu képviselő egy törvényjavaslatot készített a konverzió finanszírozásáról.

**A javaslat szerint az adósságok 25 százalékos elengedése mellett konverziós bonokat bocsátanak ki.**

amelyek a belföldi cirkulációban pénz gyanánt szerepelnek.

Ezek a pótpénzek 8 évig lennének forgalomban és aztán az állam beváltaná azokat.

Ezt a javaslatot átküldték a Banca Naționalának véleményezés végett. A Banca Naționala nem emelt kifogást a javaslat ellen.

**A belföldi adósságokat rövidesen kifizetik**

Argetoianu pénzügyminiszter a

parlamentari ülésszak végén külföldre utazik, hogy perfektálja megkezdett tárgyalásait.

Értesülésünk szerint ezek a tárgyalások a külföldi adósságok rendezésével állanak kapcsolatban.

**A külföldi hitelesítő állományok már elvben hozzájárultak egy olyan engedményhez, amely a román**

**államgazdaságnak cirka 8 milliárd lejt biztosít.**

A megjelent kormánynyilatkozatok, amelyek szerint a belföldi tartozásokat rövidesen kifizetik — ezen reményekhez fűződnek.

Kormánykörökben ezen tervek valóra válásától nagy gazdasági fellendülést várnak.

## Nem fogadta el Hindenburg a Brüning-kormány lemondását

(Berlin.) Hindenburg megválasztása alkalmából kiáltványt bocsátott ki, melyben közli a német néppel, hogy erőt továbbra is a birodalom szolgálatába állítja. Az elnök utal arra, hogy eskü alatt vállalt kötelességei élénken élnek lelkében s a jövőben is meg fogja őrizni pártok feletti állását. Politikai körökben a kiáltványból arra követ-

keztetnek, hogy Hindenburg nem tesz új esküt az alkotmányra. A birodalmi kormánynak is az az álláspontja, hogy új eskütétel felesleges. Az elnökválasztás alkalmából Brüning audiencián jelent meg az elnöknel s felajánlotta a birodalmi kormány lemondását, de a lemondás csak formaszere volt s Hindenburg azt nem is fogadta el.

## A nehézágjuk, a tankok és a gázháboru kiküszöbölését követeli Amerika

(Genf.) A leszerelési világkonferencia újra megkezdte husvéti szünet utáni munkásságát. A főbizottság mai ülésén Henderson elpresztálta az elbunyit Sokal minisztert, Lengyelország első népszóvetségi delegátusát, majd Cibson brüsszeli amerikai követ, az amerikai leszerelési delegáció vezetője terjesztette elő javaslatát a nehéz tüzérség és tankok, valamint a gázháboru teljes kiküszöböléséről.

Hangoztatta, hogy az amerikai felfogás az államok határainak biztonságát abban látja, ha a táma-

dással szemben a védekezés fölénybe kerülhet. Ennek elérése érdekében indítványozza az amerikai terv az igen hatékony támadó fegyverek betiltását. Sir John Simon angol külügyminiszter üdvözölte a javaslatot.

Nadolny német fődelegátus volt a következő felszólaló. Nadolny kihangsúlyozta, hogy az amerikai javaslatot ugyanazon eszmék hatják át, mint a német tervet, de az amerikai leszerelésre vonatkozó követelések nem olyan messzemenőek, mint ahogy azt a németek kívánják.

## A kisebbségekkel szemben türelmet hirdet Goga Octavian

(Bucuresti.) A bukaresti Rio mozgóban tartotta meg Goga nemzeti agrárpártja országos kongresszusát. A különböző megyékből sok delegátus érkezett. Goga Octavian az elnöki emelvényen Burileanu Iancovescu tábornok, Cudalbu, Lupas

és Athanasiu között foglalt helyet. Goga elnöknek proklamálása után nagyobb beszédet mondott. Ismertette programját, amely Románia agrikulturn jellegének megfelelően általános és rendszeres agrártermelési tervét, az erők regenerálását

foglalja elsősorban magában.

*Törekedni fog a párt arra, hogy megfelelő pénzügyi politika inauguráltsassék,*

amely az ország kötelezettségének teljesítését lehetővé tegye ugyan, viszont könnyítsen a lakosságra nehezedő terheken. Ehez elsősorban

**az ország természeti kincseinek fokozottabb kihasználása, a külföldi tőke segítségével fogja megadni a lehetőségeket.**

Türelmet hirdet a kisebbségek iránt, támogatást a termelőosztályok és széleskörű szociális gondoskodást a szűkölködők és inségesek részére. A külpolitikában marad az eddiginton.

## Visszatértek a kartelbe az erdélyi cukorgyárak

(Bukarest.) Az Argus jelentése szerint a botfalui és vásárhelyi cukorgyárak, amelyek nemrégiben kiléptek a cukorkartelből és olesóban árusították a cukrot, ismét visszatértek a kartell keretei közé. Ez a lépés a cukor újabb drágulását fogja eredményezni.

## Goga mandátuma felett vitázik ma a parlament

(Bucuresti.) A kamara tegnapi ülésén Trancu Iasi averescanus képviselő azt indítványozta, hogy Goga Octavianat fosszák meg a mandátumától. Trancu Iasi azzal indokolta kívánságát, hogy Gogát averescanus listán választották meg és miután már nem tagja a pártnak, nincs joga a párt listáján szerzett mandátumhoz. A kamara mai ülésén vitatják meg Trancu Iasi javaslatát. A vita kimenetele elé politikai körökben nagy érdeklődéssel néznek.

## Meghosszabbítják a parlament ülésszakát

(Bucuresti.) Ugy hírlik, hogy a parlament ülésszakát április 22-ig meghosszabbítják. A beavatottak azt is tudni vélik, hogy a nyáron új ülésszak lesz, mely kizárólag az állam szanasására vonatkozó pénzügyi javaslatokat fogja tárgyalni.

## Betiltották a Cultul Patriei

(Bucuresti.) A kormány minisztertanácsai naplóval betiltotta a Cultul Patriei szélső jobboldali nacionalista egyesület működését.

## Szén-gáz- mérgezés a kolozsvári vasúti állomáson

(Cluj-Kolozsvár.) Teodor Vasilescu 22 éves munkás éjjeli szállás hiányában a vasúti állomáson egy kocszakra feküdt le aludni. A kiáradó szén-gáz a szerencsétlen embert megmérgezte. Eszméletlen volt, amikor a mentők a klinikára szállították.

## Negyedéve

nem kapott fizetést  
a kolozsvári rend-  
őrség

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári rendőrség legénysége és tisztikara szörnyű helyzetbe jutott. A nehéz és felelősségteljes munkát végző emberek három hónapja nem kaptak fizetést. A chestura dr. Clonța Jenő kvesturái titkárt küldte ki Bukarestbe, hogy a kormánynál kiegészítse a tisztviselők és a rendőrség legénység fizetésének kiutalását.

## Megfosztották kenyerétől

a dési vasúti műhely  
háromszáz munkását

(Dés.) A CFR vasúti műhely több mint 300 munkását szombat délutén a műhely kapusa feltartóztatta a felszólította, hogy térjenek vissza műhelyeikbe, mert szerszámrovancsolás lesz. Mivel a munkások visszavonultak és a szerszámokat hivatalosan átadták, az üzemvezetők valamennyit elbocsátották, minden felvilágosítás nélkül. Ezután a műhelyeket lepecsételték.

A munkások a vasúti műhely bezárása mögött felsőbb utasítást sejtettek, amiért a múltkorában a bérleszállításoknál zúgolódtak. Az elbocsátott munkások helyzete megdöbbentő, mert a vasúti műhely lezárásával körülbelül 300 munkás maradt munka és megélhetés nélkül. Ezenkívül az államnak 15 tanonccal törvényes szerződése van, kik perelni fogják az államot a szerződés megszegéséért.

A munkások megbízásából Olteanu ügyvéd és Ciocoi műhelyfőnök Bukarestbe utaztak. A munkások küldöttsége pedig felkereste a megyei prefektust és kérte, hogy járjon közbe a műhelyek visszaállításában és a munkások visszafogadásában véget.

Egységes magyar, esetleg német gyorsirás tanfolyam. Felvétel minden kedden és pénteken este 7 órakor Főtér plébánia épület, emelet elemi iskolában.

## Statáriummal akarják letörni a chillei forradalmat

(London.) Chileben a forradalmi megmozdulások miatt két hónapi időtartamra proklamálták az ostrom-állapotot. Számos forradalmár összekülvőt letartóztattak. A karhatalom állandó riasdókészültségben van. A chillei valuta a tőzsdéken tovább esik.

**Nr 280** Letért festek szohákat **Lazarovits szobafestő**  
Deák Ferenc-utca 32.

## Nem adnak új kölcsönt a dunai államoknak még elvben sem

(London.) Angol pénzügyi körökben megállapítják, hogy a dunai államoknak nyújtandó új kölcsönökről elvben sem lehet szó mindaddig, amíg a régi kölcsönök is veszélyben forognak.

Baloldali politikusok attól tartanak, hogy a negyhatalmak most már tétlenül fogják szemlélni a Középeurópában bekövetkezendőket s június táján egész Európa szakadékba sodródik.

## Cinema Dacia Szinkör mozgó

Kedden, szerdán és csütörtökön 3, 5 és 7 órakor

## Napkelet leánya

Anna May Wong, Sessue Hayakawa, Warner Oland

## Jobbra tolódik el a német politika

(Páris.) A Matin hangoztatja, hogy a német birodalom sorsa a poroszországi választásokon fog eldőlni.

A lapok általában meglepedés-

sel kommentálják az elnökválasztás második menetének eredményét, de kénytelenek megállapítani azt a tényt is, hogy Németország állandóan jobbra tolódik el politikai téren.

## Vagy eltörlik a kenyérbélyeget vagy pedig: egy „szép” napon kenyér nélkül hagyjuk Kolozsvárt

— mondják az elkezeredett pékek

(Cluj-Kolozsvár.) Amióta a pékek bélyeget kötelesek ragasztani a kenyérré, a sütőipar súlyos válságon megy keresztül. Elsősorban kivétel nélkül

valamennyi péküzem kénytelen volt a kenyérsütést redukálni,

mert a fogyasztók hozzákezdtek a házisütéshez, hogy így olcsóbban juthassanak a mindennapi kenyérhez.

As a kevés sütés pedig, ami a pékek részére maradt, az nemhogy hasznos hajtana, de súlyos ráfizetéssel bonyolítható le.

Mindehhez hozzájárult az, hogy a kihágási bíróságok nyakrafőre tették bélyegkihágások címén őket és

ma nincs Kolozsvárt egyetlen pékmester sem, akinek párezer lejbe ne került volna az ominózus kenyérbélyeg.

A pékeknek eddigi akciója, hogy a kenyérbélyeg eltöröltessék, teljesen kilátástalan maradt és a napokban

végző elkezeredésükben memorandumot vittek fel a földművelésügyi minisztériumba.

Az emlékiratban kéri a kenyérbé-

lyeg eltörlését, a liszt megadóztatását és azt, hogy

a kormány intézkedjék a kihágási perek beszüntetéséről.

Amennyiben ezen kívánságukat nem teljesítene a kormány, úgy egy „szép” napon Kolozsvárt kenyér nélkül hagyják a pékek. A küldöttséget a minisztérium türelemre intette és megígérte, hogy intézkedni fognak.

## Tordán keresik a Bocskay- utcai gyilkost

(Cluj-Kolozsvár.) Szarka Gizella Bocskay-utcai kéjnov gyilkosa utáni nyomozás, — mint ismeretes, — holtpontra jutott. A rendőrség most új adatokra bukkan, amelyek talán lehetővé teszik, hogy az elvetemült gyilkost elfogják. A nyomozás szűk körökben folytatódik. Tordára vezetnek.

## Két kialudt vulkán jött működésbe

(London.) Az Andesekben, Argentína délnyugati és déli részében két régóta nyugvó és már kialudt tűzhányónak hitt vulkán újra erupció tevékenységbe kezdett. A vulkánok kráteréből láva, kövek és hamu törnek elő. A környék lakossága menekül. A tűzhányók működése következtében több mint 1300 kilométer távolságban levő Buenos Aires felett is szürkés-fehér hamueső szitál.

## Mi lesz a kolozsvári árviz- károsultak segélye- zésével?

(Cluj-Kolozsvár.) Mint ismeretes, az árvizkárosultak felségélyezésére a pénzügyminisztérium ötmillió lejt utalt ki.

Ebből az összegből Erdélyre 800 ezer lejt esik. Kolozsvárt ezidőszent még semmi sem történt az árvizkárosultak felségélyezésére és egyelőre erre semmi kilátás nincsen, mert a város kasszái tejjesek. De nemcsak segélyezésre nincsen pénz, de a város olyan szorult anyagi helyzetben van, hogy még a megrongált hidak és gátak anyagát is képtelen beszerezni. A város a felségély összegének kiutalására sürgős előterjesztést tett a pénzügyminisztériumba.

## A királyi családról írt cikke miatt elkoboztak egy német lapot

(Bucuresti.) A rendőrség elkobozta a Tempo című berlini lap Bonániába érkezett példányait, mert a lap a királyi családról egy titkó-  
letlen hangú cikket közölt.

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház	Carmen mozgó	Az új ASTRA
Willy Forst táncos vigoperettje <b>Nivjon és jövők</b> szenzációs operett Fősz. Willy Forst, Paul Hörbiger Else Elster és Trude Siedk	2 szenzációs hangos világfilm egyszerre <b>Szüzek forradalma</b> drámai vigjáték 12 felv. Fősz. Nagy Kató Buster Keaton első hangos vigjátéka <b>Malek nászéjszakája</b> vigjáték fősz. Malek, Dorothy Sebastian	2 szenzáció egyszerre <b>Anna Christie</b> Fősz. Greta Garbo <b>Beszélő kutyák</b>	Még két napig <b>Verduni pokol</b> közszívatra megismételve 10 és 20 lejes reprizhelyárak



# Az égő ház titka

Iria: lovag Nagrel Egon (236)

— Rövidesen hazautazunk Bécsbe .... A professzor nagyon megnyugtatóan nyilatkozott Mária állapotáról, kijelentette, hogy a teljes javulás útján van, most tehát már hazatérhetünk... Milyen boldogság lesz újra otthon lenni, az ősi falak között, amely az utóbbi időben annyi szomorúságot jelentett számomra, azért, mert nem tudtam magam mellett azt, akit annyira szerettem. De most már minden megváltozott, most már egészen másképp lesz minden... Alig várom, hogy Mária hitvesemmé emeljem.

Clarissa szavai őszintén csengtek: — Adja Isten, hogy boldog légy, nagyon boldog.

Magában azonban mégsem tudta elfojtani azokat a kétségeket, amelyek minduntalan feltolakodtak a szívében. Viktor ma még boldog szívvel lánkol Máriaért, hiszen túlságosan közel van még, hogy viszontlátták egymást. De mi lesz vajon később, amikor az érzés lassan elhalványodik és a rajongást felváltja a multban való kétkedés. Amikor majd Viktor grófnak is eszébe jut majd gondolkodni afelett, hogy tulajdonképpen mi is történt azokban az években, amelyekre nem emlékszik vissza Mária.

Es vajjon milyen arccal fogadja majd a bécsi társaság Mária, akitnek a multja még mindig mint ismeretlen pont sötétlik.

Clarissa nem ért rá tovább gondolkodni ezeken a dolgokon, mert Mária megjelent és Viktor most mindjárt kedvesen elhalmozta gyengédsége ezer jelével. Egy csokor virágot nyújtott feléje és Mária ezekkel a virágokkal a kezében úgy nézett ki, mint a tavasz királynője.

— Drága Mária — suttogta feléje Viktor gróf megittasultan a szépségétől — ma még sokkal szebb vagy, mint amilyennek eddig láttalak... ó, mennyire szeretlek... mennyire szeretlek...

Mária szeliden ráemelte a tekintetét a fiatalemberre és nem szólt semmit. De tekintete, mintha csodát fejezett volna ki, vagy legalább is Viktor gróf így látta.

Clarissa megérezte, hogy felesleges ennél az együttlétnél, tehát csendesen, észrevétlenül elhagyta a szobát.

Viktor gróf most újra megszólalt. — Meddig tart még, drága Mária, ez a közönyöd, amely annyira fáj nekem... Minden nap abban reménykedem, hogy egyszer csak elhangzik ajkadról az a vallomás, amely engem egész életemre boldoggá tenne és hasztalan várom.

Mária még mindig nem szólt, de nagy szelid szemei változatlanul Viktoron függtek. A fiatal gróf most lágyan megfogta Mária kezét és lassan magához vont a lányt... Mária alig észrevehetően, mindamellett igen határozottan kiszabadította a kezét Viktor gróf kezéből... A fiatal gróf nem is próbálkozott tovább, nem akarta erőszakolni a dolgokat, mert tudta, hogy Mária ez a huzódása annak a magyarázata, hogy nem egészséges teljesen... Majd ha tökéletesen helyreáll az egészsége, akkor bizonyosan éppen olyan lángoló szerelemmel veszi közeledését, mint amilyen szerelem lobog most az ő szívében.

A zsebébe nyúlt, ahonnan egy diszes ékszerdobozt vett elő.

Atnyújtotta Mária, aki kíváncsian nézegette...

Azután finom kezei felnyitották az ékszerdoboz tetejét s káprázatosan villogó, gyönyörű gyöngygyakék villant a szemei elé...

Önkéntelenül kirobant belőle az elragadtatás.

— Milyen csodálatosan szép...

— Tetszik, Mária?

— Gyönyörű!

— Neked hoztam!

Mária csillogó szemekkel nézte a gyönyörű ékszert. Alig telt be a csodálatával. Azután a tükör elé állt, felpróbálta...

— Milyen szép vagy — tört ki az elragadtatás Viktor grófból. — Most még sokkal sokkal szebb, mint amilyennek eddig láttalak. Most este elmegyünk az Operába, hadd lássa és csodálja meg Párizs a szépségedet... Jó lesz, Mária?

A leány bólintott.

— Ahogy te akard!

SZAZHATODIK FJEZET

Veszélyben a boldogság!

Este negyednyolc volt és a párizsi Nagy Opera előtt egymásután álltak meg az előkelő autók. Csak úgy özönlött a közönség az előadásra, ragyogó öltözetekben vonultak fel a hölgyek, igazi eleganciával a férfiak, akik közt nagyon sok ismert társadalmi híresség akadt.

Az egyik autóból lord Derby szállt ki a feleségével, akinek csodás her-

melin belépője már az előcsarnokban rendkívüli csodálatot keltett. Az emberek elragadtatással sugtak össze mögötte.

— Micsoda elegáns nő!

— Vajjon ki ez az érdekes kreol-szépség?

— Ugy tudom, egy híres angol főúr felesége...

— Valamikor táncosnő volt...

— Igen... Igen... Már emlékszem rá... Jozefin Fuller, nemde?

S amerre vonult lord Derby hitvese, mindenütt a megjegyzések özöne szállt utánuk.

Az egyik elsőemeleti páholyban foglaltak helyet, ahol nemsokkal utánuk megjelent az utóbbi időben elmaradhatatlan kísérőjük: Delavare márki. A márki hódolattal üdvözölte a szép asszonyt és közvetlenül nyújtott kezét lord Derbynek, aki nem érezte a legkisebb mozdulattal sem, hogy miatta milyen heves összekoccanása volt a feleségével.

Leültek s úgy helyezkedtek el, hogy Jozefin a két férfi közé került. Delavare márki mindjárt az első alkalmat megragadta arra, hogy az asszony fülébe sugja bók-jait.

— Elragadó a szépsége... Napról-napra szerelmesebb vagyok magába, asszonyom és sajnos, hiába... Nem akar tudomást venni rólam... Pedig, ha tudná, milyen fájdalmat okoz a közönyösségével, akkor bizonyára megszánná vergődő szívemet...

Jozefin mosolygott.

(Folytatás következik)

## A Pacsirta?

### Tekéző-sport

Elmult hét pénteken Minerva-Kombinált barátságos az Orosz pályán. A csapatok 13 férfi és 6 női játékosból álltak. Minerva 32 ponttal nyert. A Turós pályán a Bátya és a Romania csapatok játszottak, a Romania nyerte a versenyt 9 ponttal. Szenzációs vereség! Szombaton a Törekvés és Victoria csapatok játszottak 17-es csapatu felállításban. Törekvés 206, Victoria 292, Törekvés javára 14 pont. A Rapid és Victoria között lefolyt barátságos a 14 tagu csapatokkal. Victoria 204, Rapid 170. Victoria javára 34 pont. Súlyos vereség.

Szövetségünk legújabb csapata, az Avram Jancu, szombaton tartotta az első versenyét a Románia csapatával. A szöv. sportelnöke csapatával, a Romániával vonult fel és innepélyesen vezette be a mérkőzést. Zászlócsere és felavató beszédek elhangzása után a szövetség elnökének vezetése alatt folyt le a menet. Barátságos eredménye; Avram Jancu 149 pont, Románia 133 pont. Avram Jancu javára 16 pont. 13 án Törekvés és Románia között a Turós pályán verseny.

## A Regátban

is turnézik a kolozsvári Opera

(Cluj Kolozsvár.) Az Opera vezetősége elhatározta, hogy legközelebb nemcsak Erdély és Bánát városáiban tart előadást, hanem ellátogat a Regát nagyobb városába is. Egy-egy regátiturnét 30 napra tervez az igazgatóság.

## Rádió

Kedd, április 12.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Vegyes zene. 19 10 Vegyes zene. 20 Előadás. 20 40 Gramofon. 21 Rádió-zene. 21 30 Előadás. 21 45 Ének-hangverseny. 22 05 Rádió-zene.

BUDAPEST. 10 15 Szalonzenekari hangverseny. 13 Déli harangszó. 13 05 Hangverseny. 17 Gyermekrádió. 18 Révész Béla előadása. 18 30 Honvédzenekari hangverseny. 20 Előadás. 20 30 „Az álarc”, Hubay Jenő operája. Utána Kiss Lajos cigányzenekar.

BÉCS. 12 30 Geiger-zene. 13 40 Elly Ney gramofonon. 14 10 Gramofon. 16 20 Balladák. 16 30 Ifjúsági hangverseny. 18 05 Eber-zene. 20 35 Hangverseny. 21 Holzer-zene. 22 35 Hayn-vonósnégyesek. 23 35 Táncczene.

Szerda, április 13.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Vegyes hangverseny. 19 10 Vegyes hangverseny. 20 Előadás. 20 40 Dichter-Prager ének-hangverseny. 21 Cselló hangverseny. 21 30 Előadás. 21 45 Madelaine Cocoresco zongora-hangverseny. 22 15 Filip hagedu hangverseny.

BUDAPEST. 10 15 Hangverseny. 13 Déli harangszó. 13 05 Gramofon. 17 Gramofon. 18 Csermely Gyula előadása. 18 20 Könyvi zene. 19 50 Bura Károly cigányzenekara. 20 50 Előadás. 21 20 Mocsányi-Lakodnét. 22 20 Haydn-kamarazene est. 23 25 Bartók Béla zongora-hangverseny. Utána: Malcsiner—Jávör-jazz.

BÉCS. 12 30 Adler-kvartett. 13 40 Ivogitn Mária gramofonon. 14 10 Gramofon. 18 Hhangverseny. 21 Gramofon. 21 15 Bruckner szimfóniák. 23 20 Hangverseny.

# Nyugdíjas-Világ

## Ma kezdik meg a januári és februári nyugdíjak fizetését

(Cluj-Kolozsvár) Három és félhónapi kegyetlen koplalás és nélkülözés után végre megjött a nyugdíjasok részére is az illetmények kiutalása. A kiutalás kapcsán most már végre ma megkezdik a

januári és februári nyugdíjak kifizetését.

Tehát ez időszertint a kolozsvári nyugdíjasok hat hónapi illetményükből nagy nehezen megkapják az éveleji két hónap elmaradt illetményét.

Természetesen a márciusi, plane az áprilisi nyugdíjról egyelőre szó sincs és valószínű, hogy a március és áprilist majd június derekán fogják kifizetni.

Hogy azonban minden kétséget eloszlassunk és minden reményt szétfoszlassunk, jó forrásból vett értesülésünk szerint a mult év ok-

tóber, november és decemderi nyugdíjhátrálékok kifizetése örök hátrálék marad. Annál is inkább az marad, mert úgy hírlik, hogy az állampénztár állítólag koncentrálni akarja az elm aradott nyugdíjtagok zászokat és akkor akár keresztet lehet vetni rá, mert abból beláthatatlan ideig senki sem fog látni egy árva fityinget sem.

A nyugdíjasok ma is, mint mindig, tömegesen lepték el a nyugdíjas pénztárt és a kifizetés ennek ellenére is rendes menetben tart.

A januári és februári kiutalás hivatalos felvilágosítás szerint azért késelt, mert az árvizvel kapcsolatos teendők lefoglalták a minisztérium idejét és csak most került sor a nyugdíjasokra.

Szóval kifogás az mindig van, csak az a baj, hogy pénz nincsen mindig.

## A nyugdíjasok ügyét vitatta a parlament

(Bucuresti.) A kamara délelőtti ülésén Tracu Jasi kérte, tüzzék végre napirendre Schina interpellációját a nyugdíj-ügyben.

Bratescu Zamfir pénzügyi alminiszter kijelenti, hogy a kormány törvényjavaslatot készített a nyugdíjak rendezésére vonatkozólag. Ha nem lesz idő a jelenlegi ülészakban ennek a javaslatnak a megbeszálására, akkor minisztertanácsi jegyzőkönyvvel fogják a főbb intézkedéseket életbeléptetni.

Schina ragaszkodik ahoz, hogy

interpellációját elmondhassa, mert a törvényjavaslathoz nem lesz idő. Topa elnök közli, hogy csütörtökön fogja kitűzni ezt az interpellációt.

Bratescu Zamfir hangsúlyozni kívánja, hogy mielőtt a minisztertanácsi jegyzőkönyvre kerülne a sor, előzőleg konzultálni fogják a nyugdíjasok egyesületének a vezetőit is.

A kamara ezután folytatta a szeszmonopóliumról szóló törvényjavaslat vitáját.

# Hurrá, apa vagyok!

Lucie Englisch  
Georg Alexander  
Fritz Schultz

pikáns vigjáték csütörtöktől az „A STRA“-mozgóban

## Eltűnt az árvízben egy kolozsvári gazdálkodó

(Cluj-Kolozsvár). Kétségbeesve jelent meg a rengőrségen tegnap Maier Florika, aki a Colonel Petea utca 7 szám alatt lakik és jelentette, hogy férje kertész Miklós, már több mint két hete eltűnt.

Férje marcius hó 27 én távozott el kocsijával lakásukról és vidékre ment. Fél, hogy férje az árvíz áldozata lett.

A rendőrség megindította a nyomozást.

## Közel félmilliárd dollárt veszítettek az amerikaiak Kreuger üzletein

(Newyork.) Amerikában külön bizottság alakult a Kreuger-koncern amerikai üzleteinek felülvizsgálására. Nagy megütközést keltett a pénzügyi centrumokban a koncernnél éveken át elkövetett mérlegha-

misítások híre. Az amerikai követénybirtokosok és részvényvásárlók veszteségét 100, a bankok és bankárok károsodását 2-300 millió dollárra becsülik.

## Az agráradósságok konverziójára készül Jugoszlávia is

(Belgrád.) Larinkovics jugoszláv miniszterelnök elutazott Genfbe, ahol új rendkívüli kölesön felvételéről fog tárgyalni.

A kormány a szkupstina elé terjesztette azt a javaslatot, amely feljogosítja a jugoszláv pénzügyi vezetőket arra, hogy az agráradósságok konverziójának életbeléptetéséig időre a betéteseknek csak 30 szá-

zalékot fizessenek vissza s ezt is három egyenlő havi részletben. A javaslatot azzal indokolják, hogy a kisbirtokosok vagyontárgyai árverése felfüggesztése óta a pénzügyi vezetők sem tudnak hozzájutni követeléseikhez s ezért méltányos a betétek egy részének ideiglenes zárolása.

### Tartós ondolálást

legmodernebb, Párisban nemzetközi versenyen I. díjjal kitüntetett N. A. M. géppel a legolcsóbban készít

### RESZLING hölgyfodrászat

Calea Regele Ferdinand 30. (Ferencz József-ut)

Hat hónapig gyönyörű hullámos marad a frizurája!

## Fantasztikus valótlanágnak

minősíti a Banca Naționala a bankjegylebélyegzésről szóló híreket

(Cluj-Kolozsvár.) A Banca Naționala a Romániai kolozsvári fiókja a következő közlemény közzétételére kérte fel a „Mai Világot“.

### Hirdetmény.

Kapcsolatban a „Friss Hírek“-ben megjelent hírekkel, felhatalmazást nyertünk a központi igazgatóságunk-

tól, hogy a legkategorikusabban megcáfoljuk azt a híresztelést, amely szerint a forgalomban lévő bankjegyeket lebélyegeznék és azok értékéről 50 százalékot vonnának le.

A Banca Naționala a Romániai Cluji fiókja.

Hazakerült Piccard professzor utasszállító sztratoszférá gőmbje. Piccard professzor sztratoszférát megjárt ballonjának utasszállító alumíniumgömbjét, amely a ballon leszállása után a Gurglgleccseren maradt, ma az erős hófúvás ellenére leszállították Obergurglba s onnan szánon és teherautón továbbították Innsbruckba. A nevezetes utaskabin leszállításáról filmfelvétel készült.

A Kolozsvári Iparos Egylet közgyűlése. Vasárnap tartotta meg rendes évi közgyűlését Hevesy József elnökletével a Kolozsvári Iparos Egylet. Az elnöki megnyitót után Bereczky Ernő főtitkár olvasta fel a választmány jelentését, amelyet a közgyűlés egyhanguan elfogadott. A pénztári jelentést Deák Ferenc, Bán József és Deutsch Géza hozzászólása után a közgyűlés szintén elfogadta. Hevesy elnök indítványára a közgyűlés Adorján János festőmestert, aki 46 éve tagja az egyesületnek, érdemei elismerésül dísztagnak választotta meg, aki a kitüntetésért meghatótt szavakban mondott köszönetet.

Tüntettek a nyugdíjasok a parlament előtt. Bukarestből jelent a Rador, hogy a nyugdíjasoknak egy küldöttsége hétfőn delelőtt meg akart jelenni a kamara elnöke előtt, hogy felhívja a figyelmét a nyugdíjasok sorsára és kívánságainak támogatására kéri. A küldöttséget nagyszámu nyugdíjas kísérte. A parlament előtt a nyugdíjasok tüntetni kezdtek, mire a karhatalom kordont vont. Ezt nem tudták áttörni és lassan szétesztek. Küldöttségüket később fogadta a kamara elnöke.

Gyűlést tartanak ma este a kereskedelmi alkalmazottak. A kolozsvári magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak kedden, folyó hó 12 én este fél 9 órakor az Építőmunkásokon termében nyilvános nagygyűlést tartanak. A napirenden levő problémák fontosságára való tekintettel minden magánalkalmazott és kereskedelmi alkalmazott megjelenését elvárja a vezetőség.

Az erdélyi zsidó árvagondozó ezton hívja fel özvegyeit és árváit, hogy e hét folyamán az árvagondozó irodájában Pap-utca 36 sz. jelentkezzenek, hogy a pászkajegyüket megkaphassák, mert a kiosztásnál az idén szigorított kontroll lesz.

Táviratban köszönte meg Öfelsége a kolozsvári konzervatív párt hódolatát. Károly király magántitkára útján meglehangu táviratban köszönte meg a konzervatív párt kolozsmegyei szervezetének hódoló sürgönyét.

### Magyar Színház

Kedden este 9 órakor

## Mosoly országa

Major Kató és László Andor vendéjátékával

Mozielőadás

Hangos attrakció

## Napkelet leánya

8 felvonásban

Fősz. Anna May-Wong, Sassue Hayakava, Warner Oland, Szenzációs hangos Bimbó burlesk és hirdó

### Opera és Nemzeti Színház

Kedden este 9 órai kezdettel

## FAUST

# SZÍNHÁZ

## A Mosoly országa 50-edszer

Az arad-kolozsvári operett-együttes ma, kedden fogja 50 edszer játszani a Mosoly országot. Az ünnepi jubilaris előadás keretében a színház 50 darab emlékalbumot oszt szét, valamint 50 darab ingyen belépőjegyet sorsol ki a jövő heti Petrovics Iván estére, amikor is Petrovics Iván személyesen fog föllepni a Szinkör-Mozgóban.

## Major Kató és László Andor bucsuja

Major Kató és László Andor slágermüsort-est keretében bucsuznak el. Az estén föllepnek Csiky Viola, Pfeiffer Alfréd és Bura Sándor zenekarával.

## A Magyar Színház műsora

Kedden este 9 órakor: Mosoly országa. (Jubiláris tünnepi előadás. A Kolozsvár—aradi színtársulat 50 edszer játsza ezuttal a Mosoly országot. Emlékalbumok kiosztása a közönség között. Az 1. felvonás után 50 darab ingyen belépőjegyet sorsolnak ki a Petrovics Iván jövő heti személyes föllepésére. Az előadás teljes tiszta jövedelmét a kolozsvári arvizkárosultak javára fordítja az igazgatóság. Olcsó mozhelyárak: 50, 40, 30, 20 és 10 lej. Sorozatszám 184.)

Szerdán este 9 órakor: Nagy sláger-müsort. (Major Kató és László Andor bucsufelépése. Csiky Viola, Pfeiffer Alfréd, mint vendégek. A Mulató-jelenetét Bura Sándor és teljes zenekara kíséri. Bérletszűnetben. Rendes esti helyárakkal. Sorozatszám 185.)

Csütörtökön este 9 órakor: A kolozsvári magyar zenekonzervatórium szimfonikus hangversenye. (Schuhmann, Brahms, Grieg. Mozhelyárak: 50, 40, 30, 20 és 10 lej. Sorozatszám 186.)

Szombaton éjjel 10 és háromnegyed órakor: Goldstein Számi, az új honpolgár. Enekes bohózat, nagyon olcsó mozhelyárakkal is olcsóbb helyárakkal. Páholy 5 személyre 80 lej, az összes földszinti ülések 20 lej, az összes erkélyülések 10 lej. Sorozatszám 188.

Vasárnap d. e. 11 órakor: Sárga csikó. (Népszínmű-előadás, a mozhelyárakkal is olcsóbb matiné helyárakkal. Páholy 5 személyre 80 lej, földszint 20 lej erkély 10 lej. Sorozatszám 187.)

## Szinkör-Mozgó műsora:

Kedden:  
Szerdán:  
Csütörtökön d. u. 3, 5 és 7 órakor: Hangos attrakció. Napkelet leánya, 8 felvonásban. A főszerepekben Anna May-Wong, Sessue Haykawa és Warner Oland. Szenzációs hangos „Bimbó” burlesk és legújabb hangos híradó. Helyárak 10, 20 és 30 lej.

Pénteken d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor: Premiere. Ofensége, a mosonó. Pazar rendezésű németül beszélő és éneklő filmoperette. Zenéjét szerző Leo Ascher. A kettős főszerepben, a nagy komika Hansi Niese, további főszereplők Else Elster, Albert Paulig és Fred Döberlein. Helyárak 10, 20 és 30 lej.

Szombaton:  
Vasárnap d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor: Ofensége, a mosonó. Németül beszélő és éneklő filmoperette. A főszerepekben Hansi Niese, Else Elster, Albert Paulig és Fred Döberlein. Kacagató hangos „Bimbó” burlesk. Helyárak 10, 20 és 30 lej.

Olvassa és terjessze  
a „Mai Világ”-ot.

# Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Alkalmatosságok felírói hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

## LEVELEZÉS

Komód diófabetéses, jó állapotban eladó. **Godchenok** jobb köröktől adják le címüket a kiadóban.

## ADÁS-VÉTEL

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azailák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be. Prima szegfűk 8 leért kaphatók **Szathmáry** kerésztében, **Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut).** Telefon 730.

Veszek ócska férfiruhát, aranyeműt a legmagasabb árban, **Jakab Adolf**, Brassai utca 2. szám, jobbra 2. ajtó.

Jégszekrényt, mézárósnak valót, veszek. **Monostori-ut 49, balra 3-ik ajtó.**

## KÜLÖNFÉLÉK

Németül is értő **perfekt szakácsnőt** keresek jó bizonyítvánnyal. **Dr. Abraham, Str. Iuliu Maniu 11.**

## Románia fővárosi magyar lapja a

## Bukaresti Magyar Kurir

Ára 3 lei

Mindenütt olvasható

## A B C

## utasok részére

A: Ha Budapestre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

## BRISTOL

## szállodá-ban

B: mert olcsóáron nyújt mindent: szép szobát, kitünő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitünő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

## A MAI VILÁG

# LAKÁSKÖZVETÍTŐJE

**Különbejárattal** butorozott szoba kiadó. **Str. Gruiu 4. (Erzsébet-ut végén).**

Kiadó lakások május 1-re: 3 és 5 szobás 1-ső emeleten, 1 és 2 szobás földszinten. **Fischer** üvegudvar, **Regele Ferdinand 6. házban.**

180.000 lejért egy családi ház eladó. — 2 szoba, konyha kiadó. **Pacsirta-utca 10.**

## Edény-üveg

**Moskovits és Társa** konyha-felszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. **Alsacsa** evőeszközök. **Calea Regele Ferdinand, F5** postával szemben.

## Női divat

**Szabó Jenő** divatkülönlegességek nagyáruháza, **Cal. Reg. Wesselényi-u.** 5. Telefon 579

**Gólya-Áruház** női divat különlegességek nagyáruháza. **Cal. Regele Ferdinand 11. (veit Wesselényi-u.)** Telefon: 9-57.

## Férfi divat

**Neumann M.** Kész férfiruhák áruház. **Ufi szabóság, Piata Unirii (Fötér)-14**

## Könyv-papír

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, irászeszek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

**Keszev** Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma. **Bármely könyv olcsó antiquárárban kapható.** **Cluj, P. Unirii (Fötér) 7, Hitelbank-épület.)**

A **Park-szanatórium** gőzfürdőjében, **Monostori-ut 62. sz.,** gőz- és kádifürdő ára 30 lei. **Pedikúr, massage 15 lei.**

## Keresünk

május 1-re egy szobakonyhát, vagy 2 szobát. **Cimeket kérjük a kiadóba.**

## Kiadó igen olcsón egy szoba konyhás lakás

Víz, villany van, **Csermalom-u. 14. szám.** Értekezni tulajdonosnál. **Mai Világ** szerkesztőségében d. u. 5—7-ig. **Minorita-u. 2 sz. alatt**

**Butorozott szoba** azonnal kiadó. **Dr. Schlayné, Fötér 22.**

2 szoba, konyha, zárt veranda, vagy 1 szoba és konyha nyaralásra is kiadó, ugyanott kétkerékű talga és egy nagy pohyva eladó. **Pasteur-utca 19. szám.**

Egy kis szoba, konyha kiadó pár embernek május 1-re. **Árpád-ut 36.**

## Fogadjunk...



— **Fogadjunk Pancser**, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mit szólnak a középeurópai államok népei ahhoz a francia kijelentéshez, hogy a sikertelen londoni konferencia után **Franciaország** magára hagyja a középeurópai államokat.

— **Erre vonatkozólag** az alábbi kis történet adja meg a választ:

— **Egy rabbinövendék** elkerült kis sáros falujából **Pozsonyba**. A fiatal ember, aki sokáig nem hallottot magáról, egyszer csak megnősült. Ezt az eseményt már tudomására hozta a távol élő apjának is, akinek a következő levelet írta:

— **Kedves apám!** Értésillek, hogy jól megy a sorom. **Megnősültem** és csinos hozományt kaptam. A feleségem igen csinos, jóra való asszony, de egy baja van, hogy néma.

A fiu néhány nap múlva levelet kap az apjától:

— **Édes fiam**, örömmel vettem tudomásul, hogy jól megy a sorod. **Ami a feleséged némaságát illeti**, bárcsak az enyém is megnémült volna ez előtt 35 esztendővel, amielőtt nekem a boldogított igent kimondta volna.

— **Egyszóval ebből az derül ki**, hogy a középeurópai államok is boldogok lettek volna, ha **Franciaország** már 1914-ben magukra hagyta volna őket.

— **Ebben maradunk.**

## Szerdán, 13-án este 9 óra Major Kató és László Andor bucsufel- lépése

Nagy sláger revü

**Bura Sándor**, a budapesti rádió népszerű cigányzenekara kíséri **László Andor** nagy mulató jelenetét, a „Szerenád”-ot, amiben rajta kívül még **Major Kató**, **Lakatos Honka**, **Felhő Ervin**, **Leövey** játszanak. **Csiky Viola** primaballerina táncol, mint vendég és **Pfeiffer Alfréd** énekel. **Szeparét**, **Török Rezső** bohózatát játszik **Major Kató**, **László Andor**, **Felhő** és **Leövey**. A „Marha férj” című **Karinthy** tréfát **Felhő** játsza. **Major Kató** cselédnőtakat énekel.

**László Andor** a Mosoly országa, **Fraskita**, **Orlow**, **Kék mazur**, **Bajadér** slágereit énekl. **Íbász—Sándor**—**Körmen**di cowboy tercettét táncol. **Apacs** tánc, orosz tánc bálalajka zenekarral, stb. egészítik ki a ragyogó műsort.

## Lapárusító asszonyokat fix fizetéssel felvesz Mai Világ